

DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Vrg Oslo-
bodjenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám:
21-57, éjjel 24-88. Sürögnyom: Délbácska, Novisad
Póstatakarékpénztári csekkszámja Zagreb: 46.892

NOVISAD, 1927. DECEMBER 15.

CSÜTÖRTÖK

Előfizetési ára: egy hóra 40 din; három hóra 120 din,
fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszám-
ára hétköznapon 1:50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.
Külföldre előfizetési díj egy hónapra 50 dinár.

A jövedelmi adó megszüntetéséről tárgyalnak a törvényhozó bizottságban

Tárgyalások a macedon komitácik garázdálkodása ügyében

Beográdból jelentik: Hosszabb szünet után tegnap délelőtt összeült a parlament, hogy rövid értekezés után megállapítsa a további ülések napirendjét. Előre látható volt, hogy az ülésezésen érdekesebb vitára nem kerülhet sor és így meglehetősen részvétlenség kísérte a szkupstina ülését.

Vujics Dimitrije volt az ülés egyetlen szónoka. Azt fejtegette, hogy amennyiben a a beográdi tartományt felosztanák és Beográd önálló tartománnyá alakulna át, a tartomány többi részének székhelyéül Becskereket állapítsák meg.

Vujics indítványára a kormány nevében Popovics Velja válaszolt. Az indítvány érdemleges tárgyalását feleslegesnek látja, mert a kormány rövidesen az ország valamennyi tartományát átszervezi. A beográdi tartomány kérdése az átszervezésnél ugylis felszínre kerül.

Délután a törvényhozó bizottság tartott ülést, amelyen folytatta a bíróság átszervezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalását. Az ülés megnyitása után heves vita indult meg a javaslat tárgyalási rendjéről.

Dr. Macsek közvetítő indítványára úgy döntöttek, hogy előbb az ügyvédi gyakorlatról szóló részt tárgyalják le, míg a bíróság átszervezéséről szóló javaslat egyes szakaszait a kormány elé terjesztik újabb megfontolás végett.

Az ügyvédi gyakorlatról szóló javaslat dolgában az ellenzék azt a felfogást vallja, hogy ha a bírósági ügyvédi gyakorlatot kíván folytatni, bizonyos átmeneti időt kell megszabni az ügyvédi gyakorlat megkezdéséig. Ebben a kérdésben döntésre nem került a sor. A vitával kapcsolatosan érdekes indítványt terjesztett elő Lazics földművespárti képviselő. Azt kívánja, hogy államosítsák az ügyvédi gyakorlatot és az állam részesítse ingyenes jogsegélyben a rászorulókat.

Ülésezésre gyűlt össze tegnap az adóbizottság is. A gyűlés során heves vita fejlődött ki, amely néhány érdekesebb határozatot hozott. A jövőben az adókvívét bizottság irásában közli az adózóval, hogy mekkora adóval terhelték meg, az adóalany az írásos értesítés kézhezvétele után meghatározott időn belül fellebbezéssel élhet.

A bizottságok előtt napirenden szereplő kérdésekben a két kormányzópárt szakértői is megbeszéléseket folytattak. A megbeszélések során az a vélemény alakult ki, hogy törvényhozás útján megszüntetik a jövedelmi adót és helyébe más adónemekben alkalmaznak magasabb adókulcsot.

A szófiai követ tegnap délelőtt megjelent Vukicsevics miniszterelnöknel és kimerítő tárgyalást folytatott a délszerbiai macedon komitácik mozgalmak ügyében. A tanácskozásba Tomics csendőrségi főparancsnokot is bevonták.

orvosok többek között két mély szurást állapítottak meg a szíve táján.

A lap közli, hogy szemtanuk állítása szerint a katonaság támogatta a diákokat a fosztogatásban. Nagyváradon ugyyszólván minden élet megszűnt. A bankok zárva vannak, a kereskedők a pusztítások következtében képtelenek kötelezettségeiknek eleget tenni és moratoriumot kérnek. Az amerikai követ közbelépésének hatása alatt — írja a lap —, valószínű a kormány bukása. Titulescu tudomásra adta Bratlanunak, hogy az eset igen rossz benyomást tett külföldön és tönkretette eddigi járadózsait, amelyekkel Amerikában, Franciaországban, Genjben és Angliában Románia számára kedvező atmoszférát igyekezett teremteni.

Kolozsvárott az odaérkezett Davidoglu csendőrfőparancsnok, az Erdélyben szokásos rendszertől eltérően, a polgárság vezetőit is magához kérette, hogy tőlük információt szerezzen. Davidoglu a rombolásokat látva kijelentette, hogy a Bukarestbe érkezett jelentések meg sem közelítik azt, ami Kolozsvárott valószínűsít. Statescu alezredest, a kolozsvári rendőrség parancsnokát keményen megleckézettette a csendőrfőparancsnok és kijelentette, hogy gondja lesz rá, hogy felelősségre vonják a hatóságokat, mert azoknak büntetés hányagsága idézte elő a rombolást. Érdekes Cuza professzornak az erdélyi eseményekről írt cikke, amelyben szóról-szóra ezeket írja: „Nem ítélem el, nem helyeslem, csak konstatalem az eseményeket.”

A kormány fél a diákoktól

Popercu diákvezér Tatarescu államtitkár előtt kijelentette, hogy ha az elfogott diákok ügyét nem intézik el kedvezően, a diákság tovább folytatja a zavargásokat. Tatarescu erre megígérte, hogy a letartóztatott diákokat azonnal szabadon bocsátja. Brassói jelentés szerint az ott átutazó diákok vonatában óriási mennyiségű ruhanemét, élelmiszert, selymeket és piperecikkeket találtak. Éles cölöket és a romániai diákszövetség állítására, amely szerint a rablásokat az egyetemen kívül álló idegenek követték el.

Hivatalos jelentés

A hivatalos román Orient Rádió közlése szerint, a diákszövetségekkel kapcsolatban letartóztatott diákok közül, a haditörvényszék 11 diákot a nagyváradai zavargások miatt von felelősségre, 32 diákot azért, mert a vonatokat vezették miután a mozdonyvezetőket és a gépészeket leszállították a vonatról, 11 diákot a december 11-i tüntetések megszervezéséért, három hatósági közegek megtámadásáért és ötöt, akiket tegnapelőtt tartóztattak le a bukaresti egyetem udvarán tüntetésre izgató magatartásáért. 260 diákot szabadlábra helyeztek.

Kitört a diákszájk Bukarestben és Kolozsvárott

Bukarestből érkezett legutóbbi jelentés szerint, a letartóztatott diákok iránti szolidaritásból a bukaresti és kolozsvári diákok tegnap szájkba léptek. A kormány intézkedésére a fontosabb középületeket katonaság szállta meg, az uccákon járőrök cirkálnak. Összetűzésekre még nem került sor.

Megbukik a román kormány a diákszavargások miatt

A kulturvilág sajtója a román diákok vandallizmusáról

Berlinből jelentik: A Frankfurter Zeitung, az erdélyi zavargásokkal foglalkozva hangsúlyozza, hogy a véres inzultusoknak nemcsak magyar és zsidó, hanem német polgárok is áldozatul estek. Ezeknek a fiatalbereknek fellépése — írja a lap —, akik egykoron az ugynevezett román intelligens osztály képviselői lesznek, senkit sem lephet meg. Cuza szereplése közismert és tőle mást nem is lehetett várni. Ha a román kormány tiltakozó jegyzéket küld Magyarországnak, Vass József dr. helyettes miniszterelnök ugyancsak mérsékelt nyilatkozata miatt, úgy a dolognak ez a naiv elferdítése egyenesen impozánsnak mondható. Annak a hírek hallatára, hogy a bukaresti amerikai követ tárgyalásokat kezdett a román külügyminiszterrel, mert egy amerikai állampolgárt is bántalmaztak, az ember majdnem azt kívánja bár elvertek volna más nyugati állampolgárokat is, hogy egyszer legalább nyugaton is megtanulják a saját bőrükön, milyen az a híres civilizáció, amelyet a nyugati hatalmak ezen szövetségese erkölcsi fizetési eszközként használnak, a nyugattal szemben.

Fegyveres elégtétel

Budapesti jelentés szerint az egyetemi és főiskolai hallgatók Turul szövetsége elhatározta, hogy fegyveres elégtételt kér a román diákoktól. A terv az, hogy a magyar főiskolá-

sok két tanuja és a román diákok két tanuja semleges államban találkoznak és ott beszélnek meg a fegyveres elégtétel módjait. Ha a román diákszövetség a fegyveres elégtételt nem meg adja, akkor a Turul szövetség a nemzetközi diák világszövetséghez javaslattal fordul a román diákszövetség kizárása érdekében.

Román válaszigyzék Amerikának

Párisból jelentik: A Chicago Tribune közlése szerint Titulescu román külügyminiszter jegyzékben válaszolt a bukaresti amerikai követ tiltakozására, Keller amerikai kapitány Nagyváradon történt sebesülése ügyében. Titulescu azt állítja jegyzékében, hogy Keller kapitánynak érdekeltége volt a Nagyvárad című lapnál, amely a román kormányt és a diákokat támadta. Amikor a diákok a lap nyomdáját lerombolták, a kapitány maga ment oda a diákokhoz, akiket megfenyegetett az amerikai lobogóval. A diákok állítása szerint Keller kapitány mint a Christian Association képviselője revolverrel is fenyegetőzött, mire a diákok türelmetlenül elterítették a földön. Amikor Keller magához tért, kérte a katonaság segítségét és a nagy vérvesztésig következtében félórát tartott, amíg lakására tudott vándorolni. Az

A temerini rémuralom a noviszádi törvényszék büntető tanácsa előtt

Eremics Jován községi jegyző és társainak bűnügyét tegnap kezdte tárgyalni a noviszádi törvényszék

A noviszádi törvényszék büntető tanácsa tegnap tárgyalta Eremics Jován volt temerini jegyző és társainak bűnügyét, akiket az ügyész hivatalos hatalommal való visszaéléssel, igaztással és alkasszással vádol. A vádlottak a következők:

Eremics Jován 35 éves mosorini születésű volt községi jegyző, Teodorovics Jován 54 éves vinkovcei születésű, volt noviszádi pénzügyi delegációi inspektor, Kovács Ferenc 56 éves temerini földműves, Kovács Gáspár 40 éves temerini magánzó és Ikotin József 55 éves temerini földműves.

A feltűnést keltő ügyben, amely az 1920—1921-iki temerini rémuralmat eleveníti fel, a törvényszék már több ízben elrendelte a tárgyalást, amelyet azonban mindenkor bizonyos akadályok miatt el kellett halasztani.

A vádirat szerint Eremics Jován és Teodorovics Jován 1921. május havában hivatalos minőségben nagyobb összegeket zsaroltak ki egyes felektől, így Bernhardt Nándor kereskedőtől 10 000 koronát, Ferró Ádámától 10 000 koronát, Gótsza Andrásától 10 000, Kalmár Jánostól 10 000, Dittrich Adámtól 10 000 és Hemrih Antalától 30 000 koronát, továbbá Eremics Jován községi jegyzői minőségében Schömerer Józseftől, Graf Józseftől Reid Pétertől, Schlesinger Máriától, Horvát Antalától, Bodicki Jánostól, Varga Páltól, Pap Pétertől és Varga Istvántól nagyobb összegeket zsarolt ki, továbbá ajándékokat fogadott el bizonyos ellenszolgáltatásokért. A vádlott azonkívül Kovács Gáspártól fenyegetésekkel és azzal az ürüggyel, hogy hazaárulás miatt feljelenti, 1500 koronát csalt ki.

Az ügyészség azonkívül Kovács Ferenc községi bírót azzal vádolja, hogy a temerini adóköteleseket rábeszélte, hogy sáppénzeket adjanak a pénzügyigazgatóságnak közlegnek és Eremics jegyzőnek, Kovács Gáspárt pedig azzal, hogy egy alkalommal igaztató beszédet tartott egy vendéglőben s Inotay János községi írnokot megímadta, hogy mint magyar ember letette a hűségét. Ikotin Józsefet azzal vádolja az ügyészség, hogy Márton Gáspártól a szegények részére rekvirált gabonamennyiséget a saját céljaira fordította s ezáltal alkasszást követett el.

A tárgyalást Prudan Ivan tanácselnök vezeti, a szavazóbírák: Primovics Joca és Radulovics Szava. A vádat Antonovics Dusan dr. államügyész képviseli, a vádlottak védelmét dr. Matics Misa, dr. Aradszki Mita, dr. Laurovics Jován és dr. Kerényi védőügyvédek látják el.

A rendkívül érdekes tárgyalásra ugye szólna egész Temerin ki vonult s a hallgatóság padjait is temerini lakosok foglalták el. De nagy érdeklődés nyilvánul a tárgyalás iránt jogász körökben is, úgy, hogy a tárgyalás megkezdésekor számos ügyvéd és bíró jelent meg a tanácssteremben, hogy a tárgyaláson résztvegyen. A vádlottak közül csak Eremics Jován van letartóztatásban, a többiek szabadlábon védekeznek a vádak ellen. Az elnök rendkívül körültekintéssel és precizitással vezeti a tárgyalást, amely egyébként bővelkedik izgalmas jelenetekben, amelyek főleg a szembesítések alkalmával robbannak ki. A kihallgatásoknál magyar tolmács magyarázza a vádlottak vallomásait.

A vádlottak tagadnak

Az elnök délelőtt 9 órakor nyitotta meg a tárgyalást, amelyre 38 tanu kapott idézést. A tanuk személyazonosságának felvétele után az elnök megkezdte Eremics Jován elsőrendű vádlott kihallgatását.

Eremics Jován, akit szorongós börtönőr kísért a terembe, sápadtan és izgatottan válaszol a feltejt kérdésekre. Az elnök kérdésére, hogy bűnösnek érzi-e magát, a vádlott így válaszol:

— Igen, bűnösnek érzem magamat!

Ezután a vádlott elmondja az ügy előzményeit, elismeri, hogy pénzeket fogadott el, de csak Teodorovics számára, aki kis fizetéséből

ből nem tudott megélni. Láttam, hogy a temerinek nagyobb összegeket fizettek Teodorovicsnak.

— Hát magának nem kínáltak fel pénzeket?

— Arra már nem emlékszem.

A vádlott ezután elmondja, hogy Bernhardt és Dittrich ellenségesek voltak s ennek tulajdonítható, hogy megvádolták.

*A temerinek akkoriban kommunis-
ták és hazaárulók voltak, veszélye-
sek az államra nézve s így kötele-
sége volt velük szemben szigorúan
jellepni.*

Elnök: Maga tehát nem fogadott el Bernhardt és Dittrichtől nagyobb összegeket?

Vádlott: Nem soha egy parát sem!

Elnök: Elfogadott-e pénzeket Graftól és Bodickitől?

Vádlott: Grafot nem is ismertem, Bodickitől pedig azért fogadtam el pénzt, mert ez az összeg tulajdonképpen pénzbüntetés volt pálinkafőzési kihágás miatt, egyébként a befizetett összegek egy részét később visszafizetem a feleknek. Tagadja, hogy Adám András-tól 8000 koronát kapott volna, mert a felekkel való érintkezést Jung Jován írnok intézte, neki tehát nincs tudomása róla, hogy valaki 8000 koronát fizetett volna a kezéhez.

Kovács Gáspártól elfogadott 59 liter bort, de ezt a küldeményt azért kapta, mert annak idején vadászfegyverét kikölcsönözte Kovács Gáspártnak. Ezzel szemben tagadja, hogy Kovács Gáspártól 1500 koronát fogadott volna el s ezt az összeget fenyegetésekkel zsarolta volna ki tőle. Igaz ugyan, hogy feljelentést tett Kovács Gáspár ellen s hogy Kovács Gáspár öccse a feljelentés visszavonására akarta bírni, de ő semmiféle sáppénzt nem fogadott el, legfeljebb

Izgalmas szembesítés Eremics és Teodorovics között

Az elnök ezután Eremics Jován szájára az emelvény elé és elrendeli a két vádlott szembesítését, ami izgalmas jelenetek között folyt le.

Eremics (Teodorovics szemébe mondja): Igenis maga pénzeket fogadott el a temerinek-től!

Teodorovics: Nem igaz!

Eremics: Hát az sem igaz, hogy én tőlem kapott nagyobb összegeket, amikor Zarebból visszajött Temerinbe?

Teodorovics (dadogva): Az sem igaz.

Eremics: Miből öltözködött ki Temerinben, ha nem kapott sáppénzeket?

Teodorovics (zavart mosollyal): Abból, ami a napidíjazásból megmaradt.

Eremics: Minden szava hazugság! Ha urlembert lenne, bevallaná a bűnét!

Teodorovics: Nincs mint bevallanom!

Eremics: Igenis, én a maga áldozata vagyok. Ha bűncselekményt követett el, legyen olyan bátor, hogy be is vallja, ahogy én is bevallottam, amit elkövettem!

Teodorovics (nem válaszol).

Az elnök ezután Kovács Ferencet, a harmadrendű vádlottat szólítja a terembe, akit tolmács segítségével kell kihallgatni.

A vádlott nem érzi magát bűnösnek. Nem tudott arról, hogy Teodorovics és Eremics a temerinek-től nagyobb összegeket fogadtak volna el. Csak később hallotta Koszics ügyvéd-től, hogy többet pénzt adtak a vádlottaknak.

A vádlott elmondja, hogy községi bírót volt Eremics Jován jegyzősége idejében. Ferró Adám panaszkodott előtte, hogy a községi jegyző pénzt kért tőle, de az összeget nem említtette. Tagadja, hogy Kovács Gáspárt rábeszélte volna, hogy bort adjon a jegyzőnek. Borról egyáltalában nem esett szó közöttük. Tagadja továbbá, hogy Dittrich Adámtól rábeszélte volna, hogy pénzt adjon a jegyzőnek.

Délelőtt fél 11 órakor az elnök megszakítja a tárgyalást, mert az ügyész a tolmács

kocsiköltségeinek megtérítését.

A vádlott ezután tagadja, hogy Dittrich Adám temerini lakost megverte volna. Egyáltalában nem emlékszik, hogy bármilyen konfliktusba került volna Dittrichel, akiről csak annyit tud, hogy felségsértést követett el s azért börtönbe került.

Az elnök ezután Teodorovics Jován pénzügyi delegációi inspektor kihallgatását rendeli el. A vádlott nem érzi magát bűnösnek, mert semmiféle bűntudatcselekményt nem követett el. Körülbelül 8 napig tartózkodott Temerinben, ahol az adóelőlegezéseket hajtotta be. A bizottság a községi jegyző hivatalában működött. A pénzügyminiszter azért rendelte el az adóelőlegezéseket, mert a lakosság akkoriban egyáltalában nem fizetett adót.

Elnök: Elfogadott-e valamilyen megvesztegetési összegeket azért, hogy egyes feleket kiméletebben adóztasson meg?

Vádlott: Nem, soha.

Elnök: A vizsgálat folyamán másképpen vallott.

Vádlott: Igaz ugyan, hogy Dittrich Adám 10 000 dinárral akart megvesztegetni, de én a pénzt visszaadtam.

Elnök: Eremics vádlott bevallotta, hogy ön éppen abból a célból jött Temerinbe, hogy az alkalmat kihasználja. Eremics továbbá kijelentette, hogy egyes felektől elfogadott pénzeket.

Vádlott: Ez nem igaz.

Elnök: Adott-e önnek Eremics bizonyos összegeket, amelyeket a temerini felektől beinkasszált?

Vádlott: Nem, soha! Ha pénzeket fogadtam volna el, nem adtam volna vissza Bernhardt-nak a 10 000 koronát.

Elnök: Talán azért adta vissza, mert kevés volt! (Zajos derűltség).

Vádlott (nem válaszol).

Elnök: Miért csináltatott ön éppen Temerinben új öltönyöket?

Vádlott: Mert ott olcsóbb volt a szabó, mint Beográdban.

kicsérelését követeli. A tárgyalás megnyitása után az elnök Matics Misa dr. védőügyvédet rendeli ki magyar tolmácsnak. Azután az elnök Kovács Gáspár vádlott kihallgatását rendeli el.

Kovács Gáspár tagadja, hogy Inotay írnoknak a szemére vetette volna a hűségét. Ő csak tréfálkozott az emberekkel s egyáltalában nem követett el igaztást.

Ikotin József vádlott tagadja, hogy mint községi esküdt Morvai Mártontól rekvirált kukoricát vett volna át, amelyet azután a saját céljaira fordított volna. Egyáltalában semmiféle kukoricát nem vett át a saját céljaira, mert az egész mennyiséget a raktárban helyezte el. Csak azért fogadott el kukoricát, mert Morvainak nem volt búzája.

Azután az elnök ismét Kovács Gáspárt szólítja elő, aki kijelenti, hogy azért adott 59 liter bort Eremics jegyzőnek, mert a sógorától hallotta, hogy a községi jegyző súlyosan meg akarja adóztatni. A jegyző maga küldött egy kocsit a hordó borért. Kovács községi bírót adta neki azt a tanácsot, hogy bort adjon a jegyzőnek.

A szembesítés alkalmával Kovács Ferenc tagadja, hogy Kovács Gáspárnak ilyen tanácsot adott volna.

Kovács Gáspár (Kovács Ferenchez): Miért tagadsz? Mondd meg az igazat!

Kovács Ferenc: Nem igaz! Nem is voltál olyan súlyosan megadóztatva, hogy bort kellett volna küldeni a jegyzőnek. Eremics Jován szintén tagadja, hogy súlyosan meg akarta adóztatni Kovács Gáspárt.

A tanuk kihallgatása

Ezzel a vádlottak kihallgatása befejeződött s az elnök a tanuk kihallgatását rendeli el. Bernhardt Nándor kijelenti, hogy Eremics Jován 10 000 koronát követelt azzal, hogy a pénzt Teodorovics pénzügyi inspektornak adja át. Akkoriban nagyon félt a községi jegyzőtől, a pénzt egy borlétkba csomagolta s átadta Teodorovicsnak. A pénzügyi inspektor szó

nélkül zsebre vágta a pénzt. A községi jegyző később Dittrich Ádámot is 20.000 koronát kért, de Dittrich csak 10.000 koronát adott neki. Néhány nappal később Dittrichet letartóztatták s amikor kiszabadult, a temeriniek egy küldöttsége Beográdba akart utazni, hogy panaszt tegyen a községi jegyző ellen. Noviszádon Weisz ügyvéddel találkozott, akinek a tanácsára elálltak a beográdi utazástól.

Amikor Eremicsnek a pénzt átadta, adóvallomási ívet nyújtott be, amelyet azonban Eremics elszakított s ő maga egy új adóvallomási ívet állított ki, amely sokkal kedvezőbb volt, mert akkor már befizette a 10.000 koronát.

Eremics Jován ezzel szemben kijelenti, hogy a tanu vallomása nem felel meg a tényeknek, mert Bernhardt egyedül tárgyalta Teodoroviccsal, akinek pénzt adott át. Teodorovics vádolt kijelenti, hogy nem emlékszik, mintha 10.000 koronát kapott volna.

Bernhardt Nándor azután kijelenti, hogy

A délutáni tárgyaláson folytatták a tanuk kihallgatását

A délutáni tárgyaláson az első tanu dr. Adamovics Szevén noviszádi ügyvéd, aki elmondja, hogy már nem tud pontosan visszaemlékezni az akkori eseményekre. Csak annyit tud az ügyről, hogy Eremics Jován vissza akarta vonni Dittrich ellen beadott feljelentését s akkor másoktól hallotta, hogy bizonyos pénzekről van szó, amelyek az adóelengedéssel vannak összefüggésben. Annak idején eljárta Dittrich ügyében, akit később szabadonbocsátottak.

Griesz András tanuvallomásában elmondja, hogy 1921-ben a májusi vásár alkalmával 10.000 koronát adott Eremics jegyzőnek, mert Eremics ígérte, hogy nem fog hadinyereséget fizetni.

A jegyző fenyegetőzött és kijelentette, hogy rendőrt fog érte küldeni, ha másnap reggelre nem fizeti ki a 10.000 koronát.

A tanu a jegyző fenyegetésétől megijedt s másnap reggel csakugyan a jegyző lakására ment, ahol kifizette a pénzt. Nagyon nehezen szedte össze a pénzt, de a jegyző fenyegetésétől megijedt, mert akkoriban mindenki tudta, hogy a jegyző a rendőrökkel megverette az embereket. A pénzt csak úgy tudta összehozni, hogy két tehenet adott el.

Eremics Jován a szembesítés alkalmával kijelenti, hogy elfogadta ugyan a tanutól a pénzt, de azt Teodorovics inspektornak fizette ki. Tagadja, hogy rendőrral fenyegetőzött volna.

A tanu nem kívánja a vádolt megbüntetését, de visszaköveteli a kiszarolt 10.000 koronát.

Dittrich Ádám tanu elmondja, hogy ő is 10.000 koronát fizetett Eremics Jován jegyzőnek. A pénzt a jegyző követelte tőle, magához hívatta és kijelentette, hogy óriási összeggel adóztatta meg. Ha azonban enyhíteni akar a helyzetén — mondotta Eremics — akkor 30.000 koronát kell fizetnie. A tanu nem tudta megszerezni a pénzt s másnap Eremicshez ment, aki 20.000 koronára szállította le igényeit. Harmadnap a jegyző rendőrt küldött a lakására s ekkor Dittrich megijedt s az irodába vitte a pénzt, amely 10.000 koronát tett ki.

Egy nappal később a jegyző ismét rendőrral idéztette be a közsegházára, ahol szemrehányást tett neki, hogy csak 10.000 koronát fizetett. A tanu ekkor kijelentette, hogy többet nem tud fizetni s miután Eremics nem volt megelégedve, visszavette tőle a pénzt. Azóta pokollá vált az élete. Eremics üldözte és állandóan börtönnel fenyegette, majd másnap egy rendőrral megverette. Később letartóztatta a négy napig a községi börtönben tartotta. Amikor az ügyészség beszüntette ellene az eljárást és Eremics visszavonta a vádat ellene, 15.000 koronát fizetett a községi jegyzőnek, csak azért, hogy a jegyző békében hagyja. A pénzt Weisz dr. ügyvéd kezébe fizette le azal, hogy Eremicshez juttassa.

káranak megtérítését követeli.

A tanu azután elmondja, hogy Eremics Jován községi jegyző rábeszélte és fenyegetésekkel rábírta, hogy ne tegyen vallomást ellene, ha a községben esetleg vizsgálat fog megindulni. A tanuk csak akkor mondhattak az egész ügyben tiszta igazságot, amikor a vizsgálóbíró előtt megjelentek.

Ferró Ádám tanuvallomásában elmondja, hogy a községi jegyző és a községi bíró a községi irodába hívták, ahol Eremics Jován 10.000 koronát kért, amely esetben az adó lezárlását helyezte kildítésbe.

Másnap a bankba ment, ahol 10.000 koronát vett fel s a pénzt a községi jegyzőnek kifizette. Eremics akkoriban olyan rémes ember volt, hogy mindenki félt tőle s így mi sem természetesebb, hogy pénzt adott neki.

Eremics Jován nem tagadja, hogy átvette a tanutól a pénzt, de csak azért, hogy Teodorovicshoz juttassa.

A védőügyvédek több kérdése után az elnök délután 1 órakor félbeszakította a tárgyalást s folytatását délután 3 órára tűzte ki.

Hemrich Antal tanuvallomásában kijelenti, hogy pénzt követeltek tőle, 30.000 koronát, de neki nem volt pénze s nem fizette. A pénzt Eremics jegyző kérte tőle azzal, hogy az adót le fogják szállítani. Ekkor a községi bíró felajánlkozott, hogy kölcsönt ad a tanunak, de a tanu a pénzt nem fogadta el s így nem fizetett Eremics jegyzőnek. Teodorovics inspektort nem is ismerte. A tanuk vallomására megesketik. Fischer Ferenc községi írnok elmondja, hogy a jegyző parancsára különböző adóvallomási íveket állított ki. A községben hallotta mesélni hogy Eremics Jován sáppézeket követelt az adózás alá eső emberektől.

Deák János tanunak nincs tudomása, hogy megvesztegetések történtek. Ö.z.v. Varga István elmondja, hogy 6000 forintot fizetett Eremics jegyzőnek, mert az ura nem fizetett a pálinkafőzésért s a jegyző ezért becsukatta. A pénzt később visszakapta. Puskás Gyulának nincs tudomása, hogy egyesektől pénzt akartak kicsikarni. Schömerer József elmondja, hogy Eremics Jován tőle is 10.000 koronát követelt adóelengedés címén, de az összeget nem fizette ki, mert nem volt pénze. A tanut vallomására megesketik. Graf József 500 koronát fizetett Eremics Jovának adóelengedés címén.

A pénzügyminiszter felfüggesztette a kiméletlen adóvégrehajtást

A noviszádi járás küldöttsége, amely kedden volt Beogradban és elpanaszolta a járás adófizetőinek bajait az egyes parlamenti pártklubokban és a pénzügyminisztériumban, eredményes munkát végzett. Az állami egyenes adók igazgatósága tegnap táviratilag felfüg-

Eremics tagadja a bűncselekményt, de a tanu szemébe mondja, hogy pénzt követelt tőle.

Horvát Antal tanu elmondja, hogy Eremics jegyző 18.000 koronát követelt tőle azért, mert nem jelentette be a pálinkafőzést. A jegyző akkor azzal fenyegetőzött, hogy mint kommunistákat lecsukhatja mindazokat, akik bejelentés nélkül főztek pálinkát. Az összeget azonban nem fizette ki a jegyzőnek, mert a pénzügyigazgatóság a Schlesinger céget büntette meg a bejelentés elmulasztása miatt.

Varga Pál is pálinkát főzött s neki is 18.000 koronát kellett volna fizetnie, de nem fizetett. Papp Péter ugyanilyen értelemben vall. Bodicki Jánostól a jegyző 3000 koronát kért, amelyet ki is fizetett, de az összeget visszakapta. Adám András 6000 koronát adott a jegyzőnek s a jegyző azzal fenyegette meg, hogy véresre veri, ha elárulja.

Jung János tanuvallomásában elmondja, hogy mások mesélték neki, hogy Kovács Gáspár szemrehányást tett azoknak, akik letették a hűségsküt. Gábor Ferenc kijelenti, hogy tudomása volt róla, hogy Dittrich Ádámot megverték. Balog János elmondja, hogy nem látta Dittrich megverését.

Csergő József nyug. rendőr ugyanilyen értelemben vall. Tudja, hogy Dittrichet letartóztatták, mert nem tartotta meg az állami ünnepeket. Bujdosó János semmire sem emlékszik. Illés Imre elmondja, hogy Kovács Gáspár ügyében bizonyos közvetítő tárgyalások folytak a jegyző irodájában. Kovács Jánostól hallotta, hogy a jegyző 1500 koronát követelt Kovács Gáspártól.

A bíróság azután még Morvai Márton Tóth József és Mezei István tanukat hallgatja ki, majd Inotay János elmondja, hogy Kovács Gáspár „gyáva magyaroknak” nevezte azokat, akik letették a hűségsküt. A tanut vallomására megesketik.

Mihajlovics Miroszlav járási rendőrbiztos tanuvallomásában kijelenti, hogy 1921-ben Kovács Gáspár ügyében vizsgálatot folytatott. A részletekre már nem emlékszik.

A tanu továbbá elmondja, hogy a temerini kommunisták ellen is vizsgálatot folytatott, mert a király elleni merénylet idején a szálak Temerinbe vezettek.

Az elnök ezek után befejezettnek nyilvánítja a bizonyítási eljárást s este 7 órakor felfüggeszti a tárgyalást, amelynek folytatását csütörtök délelőttre rendeli el.

Nincs hír Lindberg ezredesről, aki repülőgépen Washingtonból elindult Mexikó felé

Washingtonból jelentik: Lindberg ezredes repülőgéppel tegnap felszállt, hogy megállás nélkül Mexikóba repüljön. A kétezer mérföldnyi mexikói repülésre 365 gallon benzint vitt magával, szemben a 400 gallonnal, amellyel Newyork—párisi repülése alkalmával terhelte meg repülőgépet. Lindberg szerencsés megérkezése után, legalább tíz napig szándékozik Mexikóban maradni. A repülőt felszállása óta többhelyen látták. Az utolsó jelentés a sötétség beállta előtt érkezett, a nord-carolinai Waynesvilleből. A város felett délután 5 óra 20 perckor nagy magasságban repülőgépet láttak, amelyről azt hiszik, hogy Lindberg gépe volt.

Lindberg eltűnt?

A Chicago Tribune jelentése szerint attól tartanak, hogy Lindberg ezredes Washington-mexikói repülőútján, a hegyvidéken lezuhant, vagy kényszerleszállást hajtott végre. Lindberget utóljára Lynchbourgh város felett látták és azóta nincs újabb hír róla.

Késő esti jelentés szerint délután 2 óra

20 perckor Mexikó felé közeledő repülőgépet láttak, magasan a föld felett. Általában a vélemény, hogy Lindberg gépéről van szó és reménykednek abban, hogy Lindberg sikerrel oldja meg nehéz feladatát.

— Szerémi tűzifa Stampler fatelepen olcsó napi áron. Telefon 23—56. 5

APOLLO december 15-én

Összeesküvés

(A Rathenau-eset)

A mai tiltkos szervezetek működéséről 7 felv.

Főszereplők:

Greta Mosheim,
Hans Stuewe.

HIREK

1927. December 15. Csütörtök

Római katolikus: Valérián. Protestáns: Irén. Gör. kel: (December 2.) Habakuk. A nap kel 7 óra 41 perckor, nyugszik 4 óra 9 perckor. A hold kel 11 óra 31 perckor, nyugszik 12 óra 31 perckor.

Időjárás: (A petrovaradlni katonai meteorológiail dillomás jelentése.) Változékony, nagyrészt borús idő várható, az ország keleti részén hóval, a déliben esővel. A hőmérséklet az egész országban csökkenni fog. Noviszádon borús, idő várható, időnkénti derüléssel, esetleg kevés hóval. A hőmérséklet minimuma -2 C°, maximuma 2 C°.

— **A Beliéri Kat. Kőr. Női Osztálya** felkéri tagjait, hogy a karácsonyi szeretetadományok rendezése és előkészítése végett ma d. u. 3 órakor a kör helyiségébe elfáradni sziveskedjenek. Elnökség

— **A Matica Srpska ajándéka a királynak.** A noviszádi Matica Srpska egy küldöttsége a napokban Beogradba megy, hogy meghívja Öfelségét a Matica centennárius ünnepségére. Ez alkalommal a küldöttség az „Aibuma“ és „Szpomenica“ remek díszkötésű példányát fogja átadni az uralkodónak. A díszkötésű könyveket péntektől kezdve a Petrovics féle szabóüzlet kirakatában (a Matica épületében) helyezik ki közszemlére.

— **A verbászi Katholikus Kőr kulturstjei.** Az ujjonon megalakult Katb. Kőr. Verbászon máris áldásos kulturtevékenységet fejt ki. Mig a Kaszinó felolvasásain inkább az intelligencia gyűl össze addig a Kath. Kőr felolvasásaival a magyar köznép művelése körül szerez érdemeket. Eddig Seidel Róbert és Léh Pál tartottak előadásokat, kedden pedig Titi Ferenc plébános olvasott fel. Jövő kedden a szegény gyermekeknek lesznek egy előadás keretében karácsonyi ajándékot, meleg ruhát és cipőt osztanak ki.

Tűzifát, szenet, kokszt

legjobb minőségben, legolcsóbban, vagon, ől és kiló-tételekben azonnal házhoz szállít:

LIGNUM, Braća Popović
Novisad, Mali Liman. Tel. 25-85.

— **Dr. Greuling** több évi bel- és külföldi korbázi gyakorlat után, rendelését megkezdte Novisadon Kralja Petra u. 25. szám alatt. (Korzo mozi). 3883 1-5

— **Litvániában pogrom dühöng.** Bécsbe érkezett kovnói jelentés szerint Naneve litván városokban vasárnap óta pogrom dühöng. A zsidóellenes excessusokban az ottani helyőrség tisztjel és katonái vesznek részt. A fővárosból érkezett jelentés szerint, a nevel zsidónegyed lángokban áll. A halottak száma állítólag meghaladja a százat.

— **Ullevélvizumot és bármely megbízást Beogradban** napi futárral olcsón intéz Vojv. Trg. Agencija, Novisad, Kralja Petra 29. Tel. 25 82.

— **Négy esztendő alatt hetvenhat-ezer magyar munkás** lépett ki a szociáldemokrata szakszervezetekből. Budapestről jelentik: 1922 től, 1925 lg, a szociáldemokrata szakszervezetek taglétszáma 202.956-ról 126.260-ra csökkent. A legsúlyosabb veszteség a bányamunkások, a földmunkások, a könyvkötők és a szabómunkások szakszervezetét érte. A szociáldemokrata bányamunkások száma például 18.302 ről 4714 re esett vissza.

— **Karácsonyi ajándékok:** Papyrusnál Jevrejska 7.

A miniszterelnök határozatot ad ki, hogy a városi közgyűlés a főispán elutasító döntése után összehívható

Nikolics Branko nyilatkozata a pártközi konferenciáról

Noviszád törvényhatósági bizottságának összehívása elé kellemetlen akadályokat gördítettek a választás ellen beadott fellebbezések, amelyeket azonban elutasított a főispán. Ezután az a vélemény alakult ki, hogy a közgyűlést össze lehet hívni tekintet nélkül arra, hogy a fellebbezők a főispán végrezése ellen a közigazgatási bírósághoz fellebbeztek. Dr. Borota Braniszláv polgármester ezért elhatározta, hogy összehívja a közgyűlést. Miután azonban nem akarta, hogy valami is megzavarhassa a törvényhatósági bizottság működését, kedden Beogradba utazott, ahol a belügyminiszterlumban érdeklődött, hogy mi a hivatalos felfogás a noviszádi törvényhatósági bizottság összehívása kérdésében. A belügyminiszterlumban az a nézet, hogy a közgyűlést feltétlenül össze lehet hívni, mert az 1901 évi XX. t. c. 2. § értelmében két egybehangzó közigazgatási határozat esetén ez a határozat végrehajtható. Vukicsevics Velja miniszterelnök — belügyi miniszter ma rendeletet fog kiadni, amelynek értelmében a városi közgyűlést és épen így minden község tanács közgyűlését össze lehet hívni.

— **Magyar ellenzéki blok alakul Csehszlovákiában.** Prágából jelentik: A csehszlovákiai magyar nemzeti párt Szent Iványi képviselő elnöklésével Losoucon tanácskozást tartott amelyen a magyar pártok egyesüléséről és egy magyar ellenzéki blok megalakításáról tárgyaltak. A párt táviratban üdvözölte az új esztergomi hercegprímást.

Tűzifa prima szerémi kőszén, bécsi és porosz gázkokszt, legolcsóbb napiáron **KELLER FATELEP** Noviszád Strand put
Telefon: 24-17.

— **Töltőtollak, írószergarnitúrák, levélpapírok,** mindenféle kiviteiben Papyrusnál, Jevrejska 7.

— **Szivszélhűtésben meghalt a Principessa Mafalda utasainak egyik mentője.** Párisból jelentik: A Formosa Allemand gözös kapitánya, aki annakidején élenként részt vett a süllyedő Principessa Mafalda utasainak mentésében, 48 éves korában tegnap váratlanul elhunyt. A kapitány egy örökösödési ügyből kifolyólag a törvényszéken tartózkodott, ahol hirtelen összeesett és szivszélhűtés következtében meghalt.

— **Kötött mellények, pulloverek** karácsonyi ajándéknak a legnagyobb választékban és legolcsóbban kapható a Harisnyakirálynál, Klein Jenőnél Novisad, Vel. Bečkerek és Senta.

Világmarika: Cendre de rose Rouge mandarine Bourjois-Paris.

— **Liverpool városát tűzveszedelem fenyegeti.** Liverpoolból jelentik: A liverpooli kikötőben tartózkodó Mersey petroleumbajó léket kapott. Mintegy nyolcezer tonna petroleum kifolyt és végigömlik a vízben, Liverpool irányában. Az egész rendőrség talpon van hogy a víz mentés vigyázzon arra, nehogy a lakosság tüzet hajtsion a vízbe. A tűzveszedelem elhárítására a tűzoltóság, mindegy ezer méter hosszúságban lefektette a tűzoltó tömlőket és a 7 kilométer hosszú dokparton tűzoltókészülékeket osztott ki. A Kalifornia nevű csapatszallító hajót, amely 1200 Bombayból érkezett katonát hozott fedélzetén, óvatosságból elvitték a kikötő mögé és az egyik dokkba vontatták be.

Rőfösárut Novisadon

legolcsóbban csakis az ujjonon megnyitlt üzletben **Holik Rudolfnál** vásárolhat

ha a választást a választási főbizottság és a főispán is jóváhagyta.

A pártközi konferenciáról

Dr. Nikolics Branko, aki résztvett a vasárnapi pártközi konferencián, az arról szóló cikkünk reá vonatkozó egyes részét a következőképp módosítja, nehogy a cikkből félreértések származzanak:

Lukics Predrag főispán ur nevében sem a polgármest urra, sem az alakulóközgyűlésre vonatkozólag semmilyen nyilatkozatot nem tettem, hanem az ott elhangzott nyilatkozatomat a saját és pártom nevében tettem meg.

A kisebbségi nyelvre vonatkozólag pedig azt mondtam, hogy annak használatát nem a törvény biztosítja, hanem kijelentettem, hogy a magyar nemzetiségi törvényt érvénytelennek tartjuk, de a kisebbségi nyelvek használatát, mint kiegészítő nyelveket jogosnak és méltányosnak tartjuk. Beszédemben a kisebbségi nyelvre vonatkozólag ugyanazt az álláspontot képviseltem, mint annak idején a bácskai tartománygyűlésen.

— **Nem lesz az idén udvari bál.** Beogradból jelentik: Az udvarnagyi hivatal közli, hogy a téien nem lesz udvari bál. Miután Mária királynő anyai örömlőknek néz elbe, a király és a királyné születése napján szokásos bálak is elmaradnak.

Dessertborok Spillernél a legjobbak.

VÁSÁROLJUNK SORSJEGYET
az új állami sorsjátékhoz **LUSTIG LAJOS** banküzletében Novisád Kr. Alexandra ul. 13. 3962 Most minden sorsjegy nyer. 1-7

— **Letartóztatták a szarajevói Földhitelintézet pénztárosát.** Szarajevóból jelentik: A rendőrség letartóztatta Morek Iván banktisztviselőt, a szarajevói Földhitelintézet pénztárnokát, aki százezer dinárral nem tudott elszámolni. A pénztárvizsgálat megállapította, hogy a pénztárnok évek óta megkárosította a pénztézetet.

Bonbonierek Karácsonyra Spillernél.



Karácsonyi ajándékul vegyen **részletfizetésre Columbia** gramofont, **Dürkop** varrógépet, **Lemezudonságot** „Expres“-nél, Pašičeva u. 19.

— **A noviszádi újságírók nagy Szilveszter-estje.** A noviszádi újságírók Szilveszter-estjén nagyarányu mulatságot rendeznek a noviszádi terménytőzsde nagytermében. A Szilveszter estély rendező bizottsága már akcióba lépett, hogy minél több meglepetéssel szolgáljon a közönségnek. Az estélyre külön meghívót nem fognak kibocsájtani.

A legjobb csemegék Spillernél kaphatók

Valódi porosz szalon kőszén

szobafűtésre, pormentes, kapható csakis **Krajačević** fatelepen Novisad, Strand-ut. — Telefon 21-65.

— **Szerzetesi ruhát visel továbbra is az új esztergomi hercegprímás.** Budapestről jelentik: Rómából érkezett híradás szerint Serédi Jusztinián, az új esztergomi hercegprímás magas méltóságában is egyszerű szerzetesi ruhát fog viselni. A bitorosi hermelinpalástot csak kivételesen ünnepélyes alkalomkor ölti magára.

Valódi bécsi gázkokszt

szobák fűtésére kapható csakis egyedárusítónál, **Krajačević fatelepen** Novisad. Telefon 21-65.

Vasárnap, 18-án a Winklében este 1/9 órai kezdettel tartja a

NAK Karácsony és Teaestjét

któbe
któbe
któbe
któbe
któbe

sódti

A vag
novisad
mazás
részlet
utján
A vevé
téli il
ni s a
Valame
n levő
t terbe
séget

Az árve
ha a c
diten
Minden
megk
tárgy
en lefiz
zonnal
góság
l ujbát
a Jefe
veszti.
t ingós
lefizet
csódtit
helysz
neg szf
z árve
eladat
ilrott c
ivatalo
a vev
eladás
27. ok
Srpak
a külör
írásztit
b.

27. ok
szerint
enlegi
keres
függön
és lári
ányok,
irógé
27 okt
n a pla
gablak
27. okt
Gradist
elepen:
és a
10 di
acélik
amint
kassz
7 októ
a Mitu
letve S
ntárgy
épcsó,
toncsöv

rnei
Kamei
alok m
menyar
yben és
né Hl

Nyoi

Az Egyesült Államok megkezdték a tengeri haderő nagyarányú hibóvitését

Washingtonból jelentik: Wilbour tengerészeti államtitkár kijelentette, hogy a költségvetési bizottság elé egy esztendőre szóló építési programot terjesztett, amely további cirkálókat, tengeralattjárókat, rombolókat és pótcirkálókat építését javasolja. A terv szerint a gőzösök építését a legközelebbi öt éven belül meg kell kezdeni és kilenc esztendő alatt be kell fejezni. Ez a program egyik része annak a tengerészeti építő programnak, amely husz esztendőre szól. Coolidge elnök eddig nem adta hozzájárulását az építő programhoz, azonban ismerteitén kijelentette, hogy a kormány mindenkor hangoztatta az amerikai cirkáló haderő növelésének szükségét.

Kantonban leverték a bolsevista uralmat

Sanghaiból jelentik: Cantoni híradás szerint ugylátszik, hogy az ellenforradalmároknak súlyos harcok után, amelyek során három ember esett el, vagy sebesült meg, sikerült a város felett a hatalmat újból kezükbe ragadni az ellenforradalmi csapatok előnyomulásának támogatására kínai ágyúzásadok cirkálnak fel-alá a folyón és tűz alatt tartják a kommunista erőddöket. Az ellenforradalmi csapatok gyalogsága bekerítette a mozdulatot hajtott végre, fokozatosan birtokába vette az egész várost, egyes épületek kivételével, ahol a kommunista vezérek és néhány orosz, még tegnapelőtt is ellenállást fejtett ki.

Románia tárgyalást kezd Oroszországgal a besszarábiai kérdésben

Bécsből jelentik: Jól értesült körökben úgy tudják, hogy legközelebb tárgyalások indulnak meg a bukaresti és moszkvai kormányok között, a szovjet uniónak Románia részéről való elismerése dolgában. A tárgyalások színhelye valószínűleg Berlin lesz. Románlának állítólag az a szándéka, hogy a szovjet kormányt pénzbeli kártérítést ajánl fel, a Besszarábiáról való lemondás ellenében. Ugy tudják, hogy a szovjet kormány bizonyos előfeltételek mellett hajlandó elismerni Románia imperiumát Besszarábiában.

Kanadában sincs munkaalkalom

Ipari munkások nem tudnak elhelyezkedni
A Winnipegben megjelenő Kanadai Magyar Ujság szerkesztősége egy noviszádi ipari munkás levelére, hogy milyenek a munkaalkalmak Kanadában, a következőket válaszolta: Ipari szakmában Kanadában, idegen bevándorló nem tud érvényesülni. A Kanadába bevándorló földmunkások tudnak csak nehéz és küzdelmes megpróbáltatások után elhelyezkedni farmokon és erdei munkákon. Ova intünk minden jobb és intelligensebb embert attól, hogy Kanadába jöjjen.

A világ legnagyobb arany szállítmánya elindult Amerikából Európába

Newyorkból jelentik: Ma indul el a Berengária hajó, amely a világ legnagyobb arany szállítmányát viszi Newyorkból Londonba. A hajó hét és félmillió dollár értékű aranyat szállít.

— Emésztési nehézségek, gyomorfájás, gyomorégés, rosszullet, fejfájás, szemképrázás, ideglzalmak, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképtelenség esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz megszünteti az emésztési zavarokat, a vérkeringést helyes útra tereli, felelőssé a szellemet és egészséges álmot hoz. Az egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyítják, hogy alkoholisták a Ferenc József víz használata folytán éhségérzetüket majdnem teljesen visszaszerezték.

SPORT

Szombaton és vasárnap a szubotocai ZsAK mérkőzik Noviszádon

A szombati állami ünnepen és az utána következő vasárnap a szubotocai Vasutasok kiváló együttese lesz a noviszádi futballsport vendége. A szubotocai ZsAK kedvelt saját a noviszádi közönség előtt, mert jötechnikájú játékaán kívül kitűnően fegyelmezett együttes és egyik legveszélyesebb ellenfele a szubotocai kerület vezető csapatának.

A szubotocai ZsAK szombaton a Vojvodina együttesével mérkőzik, vasárnap pedig a NAK-kal. A NAK a vasárnap! mérkőzésre megerősített csapattal áll ki, mert összeállításában Sik, Rozsics, Hajzer és Németh Pál is szerepelni fog.

A NAK birkozó! megkezdték a rendszeres tréninget. Feltűnően sok birkozó jelentkezett munkára és így minden remény meg van arra, hogy a Noviszádon érthetetlenül elhanyagolt birkozó sport rövidesen új lendületnek indul. A tréninget a pálya ujonnan átalakított tornatermében tartják meg, a tréner szerepét Uri vállalta. Rövidesen a vívők is megkezdik a rendszeres munkát.

Felkérem a NAK atlétáit, hogy a karácsonyi teatestélyen minél nagyobb számban jelenjenek meg. Fojt

Szakosztályi ülést tart a NAK péntek este a Winkle sörcsarnokban.

Vasárnap Verbászon újra játszik a Sub. Sport—VSC mérkőzését. Még október 18-án játszották le a VSC—Sub. Sport mérkőzést, melynek 1:1 arányu eredményéről közöltünk tudósítást. A mérkőzést Orcsics bíró vezette, saját bevallása szerint, szabálytalanul. A mérkőzést megóvták. Az alszövetség helyt adott az óvásnak és az újrajátszást e hó 18-ára rendelte el Verbászon. A mérkőzésen a hetedik helyezés kérdése dől el és mindkét csapat erősen készülődik az összecsapásra. Bíró valószínűleg Csajági vagy Mangh lesz. Személyük garanciája a mérkőzés sportszerű lefolyását. A VSC karácsonykor is játszik. Már tárgyal is oszijekli illetve beogradí egyletekkal mérkőzés leköltéséről.

RÁDIO MŰSOR

Szerda, december 14.

Zagreb (310). 13.15: Gramofónzene. 17: Zeneközvetítés. 18: Esti hangverseny. 19.30: Közvetítés Prágából.

Budapest (557.5) 17: Az Operaház tagjaiból alakult kamarazenekar hangversenye. 18.15: Huzli Imre dr.: „A lán jelentősége és annak okai. 21.30: Hangverseny. Közreműködnek: Totb Erzs, Sándor Mária, Laurisn Lajos, a m. kir. Operaház művészei. 22.20: A Dunapalota nagyszállóból jazz-band.

Bécs (517.2, 577). — Graz (357.1). — Innsbruck (294.1). — Klagenfurt (272.7). 11: Délutáni hangverseny. 20.05: Felix Salten „Lebensgefährtin c. szindarabjának közvetítése.

Berlin (483.9, 566). — Königswusterhausen (1250). — Stettin (236.2). 17.30: Mauritz v. den Berg hegedűhangversenye. 20.50: Zenekari hangverseny ének- és hegedűszólokkal. 7 óra 5 perc: Esperanto emlékbeszéd Zamenhof születésnapja alkalmából.

Leipzig (365.8) — Dreden (275.2): 16.30, 20.15: Hangverseny. 20.30: Tánczene.

Milanó (546) 20.45: A házizenekar hangversenye. 23: Jazzband.

München (535.7). — Nürnberg (303). 16: A házizenekar hangversenye. 19: Operaelőadás a müncheni nemzeti színházból „Aida”.

Prága (348.9) 16.30: Délutáni hangverseny. 19.30: Szimfonikus hangverseny.

Róma (450). 17.30: Tánczene. 20.40: Wagner Richard „Tannhäuser” c. operájának közvetítése.



1927 december 14

(Hivatalos jegyzések)

A dinár árfolyama

Budapesten 10.01—10.07 (pengőben), Berlinben 7.32—7.34, Bécsben 12.36'5—12.42'5, Londonban 2'77, Milanóban 32.55, Prágában 58.62'5—59.12'5. Newyorkban —, Triestben 32.40—32.70.

Zürich

Páris 20.38'50, London 2527.87'5, Newyork 517'70, Brüsszel 72.45, Milanó 28.08, Amsterdam 209.37'5, Berlin 123'68, Bécs 73.02'5, Budapest 90.60, Szófia 3'74'50, Prága 15.34'—, Varsó 58.10, Beograd 9.12'—, Bukarest 3.20.

Beograd

London 276'72, Páris 223'—, Newyork 56.60, Zürich 10'94'40, Milanó 306.75, Prága 167'95, Berlin 13'54'5, Bécs 7.98'5, Budapest 99'60, Bukarest 35'25, 7 százalékos beruházási kölcsön 85'50, 4 százalékos árkölcsön —. Ratna Steta 415—417.

Chikágói tőzsde

December 13. (Zárlat.) Buza allg tartott. Dec: 126.50. Március: 129¹/₈. Május: 130⁷/₈. Tengeri szállár. Dec: 85⁵/₈. Március: 90¹/₄. Május: 93⁵/₈. Zab szállár. December: 52³/₄. Március 54³/₈. Május: 56³/₄. Rozs allg tartott. Dec.: 106.50. Március: 107⁵/₈. Május: 107³/₄.

Noviszádi terménytőzsde

Buza, bácskai, 76 kg-os d. k. kötés 300—300, bácskai 77—78 kg-os d. k. kötés 302'50—305, bácskai, 78—79 kg-os d. k. kötés 305—307'50, bácskai, 79—80 kg-os d. k. kötés 306—307'50, bácskai, Tisza 79—80 kg-os, d. k. 306—307'50, bánáti, 78—79 kg-os, d. k. kötés 297'50—300, szerémi, 77—78 kg-os, d. k. kötés 300—305'—, szerémi, 76—kg-os, d. k. kötés 300—300, szlavóniai, 77—78 kg-os, d. k. kötés 300—305, Rozs, bácskai, 72, 2% d. k. kötés 290—295 Arpa, bácskai, 65—66 kg, d. k. kötés 245—250, bácskai 68—69 kg-os, d. k. kötés 265—270, szerémi, 65—66 kg-os, d. k. kötés 245—250. Zab, bácskai, d. k. kötés 250—252'50, szerémi, d. k. kötés 250—252'50. Tengeri, bácskai, d. k. kötés 225—229'—, bácskai, új, min. garant. d. k. kötés 205—207'50, bácskai, XII-I. d. k. kötés 210—215'—, bácskai, új III—IV. d. k. kötés 227'5 230, bácskai, fehér d. k. kötés 225—230, bánáti új, min. gar. d. k. kötés 205—210'—, bánáti, XII-I. Vrsac par. d. k. kötés 210—215'—, szerémi, új, min. gar. d. k. kötés 207'50—210, szerémi, új, XII-I. d. k. kötés 212'50—215, szerémi, szárított d. k. kötés 220—222'50. Buzalászt, bácskai, nullás gg. és g. d. k. kötés 425—437'50, bácskai, 2. sz. kenyérliszt d. k. kötés 405—415'—, bácskai, 5. sz. kenyérliszt d. k. kötés 385—395'—, bácskai, 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 317'50—325, bácskai, 7. sz. kenyérliszt d. k. kötés 260—270'—, bácskai, 8. sz. takarmányliszt d. k. kötés 200—207'5. Buzakorpa, bácskai, jutazsákban, d. k. kötés 190—195'—, szerémi, buza, jutazsákban d. k. kötés 190—195'—, szlavóniai, jutazsákban, d. k. kötés 190'—195'— Bab, bácskai új, 2-3% fehér, d. k. 360—370, szerémi, fehér 2—3 százalékos, d. k. kötés 360—370, fehér, új, kézzelválogatott, d. k. kötés 375—380, Irányzat: engerinél lanyhább, egyébként változatlan.

Forgalom: 24 vagon buza, 16 vagon tengeri, 3 vagon liszt, 2 vagon korpa.

Tüzifa Szén

Prima szerémi tüzifa vágva, hasítva, házhoz szállítva, felsősziléziái diós koksz. Porosz darabos szalon kőszén. Retorta faszén száraz, portmentes, legolcsóbb árban, vagontelepekben is kapható

Vinkovits fatelepén

Novi Sad, Örmény-ut. — Tel. 22-57.

A jószívű főnök

A meteorológiai intézet főnöke (diktál):
Tiszta, szép idő, később beborul, helyenkint zivatarral.

Géprókisasszony: Kétségbeesett! És én holnap akarom megkezdeni a szabadságomat.

Főnök: Igen? Akkor kérem, törölje ki a zivatarokat.

Uj sebességmérő

— Ah! Tehát az Ervin megcsókolt, mikor autózni vitt! Milyen sebességgel mentetek?

— Percenkint három csók sebességgel..

Kettős élvezet

— Mama, te vettél Juclnak egy zongorát, most nekem kellene vennem egy biciklit.

— Miért?

— Hogy elmehessek biciklizni, mialatt Jucl gyakorol.

A légsúlymérő

A tanító a légsúlymérőt magyarázta:

— Na, Piata, megtudnád-e mondani, ha az apád hazulról el akar menni hosszabb időre, mire szokott nézni?

— A mamára, hogy az vajjon mit szól hozzá!

Apró hirdetések

Egy szó 1 dinár, VASTAG BETŰ 2 dinár, a legkisebb apró hirdetés 10 dinár.

ELADÁS

Legszebb, leghasznosabb **KARÁCSONYI** ajándék a

bélyeg!

Ábrahám Kr. Petra
30. könyvkereskedésében nagy és szép választékban kaphatók.

RELIEF festék és minden hozzávaló kapható Garamszeghy Dezsónél, Novi Vrbas.
3601-1-20

ELADÓ: Brillians fűbevaló, brillians gyűrű, különféle ékszerek, antik ezüst, antik porcellán szervizek, vázák, stb. Zsolnay majolika teakészlet, vázák stb. Naponta 10-4 óráig Sterijina 17. (Gyik) ucca, az udvarban jobbra két első nagy ablak.
3975-1-3

LATINBETŰS IRÓGÉP
eladó. Cim a kiadóban
3974-1-2

ELADÓ: Egy ebédő, fél háló, 1 tükrös garderober szekrény, szőnyegek, finom asztalneműek, festőállvány alsó ráma festésszettel és más különféle naponta 10-4 óráig Sterijina 17. (Gyik) ucca, az udvarban jobbra, két első nagy ablak.
3976-1-3

Szerkesztésért és kladsért felel

TOMÁN SÁNDOR

Szoptatós dajkát

keresek. Cim a kiadóhivatalban.

Az állami osztálysorsjegyek
főelárusítóhelye

PAPP GYÖRGY

"MERKUR" Bank- és Váltóüzlet

Novisad, Kralja Petra 29. Telefon 22-40.

Külföldre utazóknak valóták minden mennyiségben.

KIADÓ

Külön bejárato nagy világos BUTOROZOTT SZOBA azonnal kiadó Ustavka ul. 38.
3987-1-2

ALLAST KERES

MAGYAR, OLASZ, FRANCIA, NÉMET, SZERB és OROSZ nyelvtanórákat ad, óránként 15 dinár, Vukovics ucca 20 alatt
3940 1-2

SZÜLŐK és ROKONOK FIGYELMÉBE! JÁTÉKSZER (BABÁK) JAVÍTÁSÁT mindennemű anyagból elvállal Zala Gyula, Darányi-telep, Dr. Ilics Szanatórium ucca 28.
3902-1-6

Legszebb karácsonyi ajándék

a könyv!

Szimonidesz: **A világ vallásai. - Gyakorlati Gazda Lexikon Szine-Java könyvek** stb. kaphatók

KARDOS
hirdetvállalat
könyvosztályában,

Novisad,
Wilsonov trg 7.

Legnagyobb játékaru- és Karácsonyfadísz-raktár!

Eredeti gyári árak!

Kohn Fülöp és Társa

Novisad, Kr. Alexandra 11.

Telefon: 21-40.

Alapított 1868.

Távírási cím: JULES.

Tűzálló szekrény

kerestetik. — Érdeklődés e lap kiadó hivatalában

Lakás

2 szoba, konyha stb. azonnalra kiadó, Kis Limánon, Likić féle házban.

Friss és izléses sütemények

kaphatók darabonként 2— dinárért

D. Panić cukrászdájában

Jevrejska ul. 15. Rendeléseket az ünnepekre elfogad
3981 1 2

Ez a jó reklám!

mert aki olvassa, az tudni fogja, hogy jó reklámot Önnek csak az tud kidolgozni, aki saját magának jó reklámot csinál

Vojvodina Kereskedelmi

Ügynökség és Hirdető Iroda
Novisad, Kr. Petra 29. Tel. 25-82

KARÁCSONYI
HIRDETÉSEKET

FELVESZ
A

DELBACSKA

KIADÓHIVATALA

NOVI SAD

Trg Oslobodjenja 3. szám
(Wagner-palota, az udvarban balra.)
Telefon 21-37.

Karácsonyi
ajándékok

legolcsóbb bevásárlási forrása **rőfösdivatárunkban és szőnyegekben** csakis

Holik Rudolfnál,

Novisad, Kralja Alexandra ul. 12.

3969-1-3

Biciklizni **kifutó fiu** azonnal felvéendő ügyes **teetik.** Reklam hirdetőiroda, Wilson-trér 7.

Beck János

papirkereskedése és
könyvkötészete
NOVI SAD, Putaki ut 94.

Állandó nagy választék képeslap ujdonságokban.

Nagy raktár divatos, modern levélpapírokból.

Iskolacikkék, író- és rajzszerek, képeslap albumok, emlékkönyvek a legolcsóbb áron.

Géperőre berendezett modern könyvkötészet

BEOGRAD vagy NOVISAD

teljesen mindegy, hogy hol, mert **mindkét üzletünkben** a

KARÁCSONYI KIÁRUSÍTÁS

már e hó 28-án **kezdődött**, mely alkalommal tekintettel a nehéz gazdasági viszonyokra, az összes raktáron lévő árukat, u. m.: **NŐI RIPS KOPPENYEK** minden színben és faconban, **SZŐRMEKABÁTOK** a perziától a silskinig, **FÉRFI PALETOK** és **BUNDÁK**, **FIU** és **GYERMEKRUHÁK** és **KABÁTOK** s mindennemű **SZŐRMEK** feltűnő olcsó árban kerülnek eladásra. A n. b. vevőközönséget felkérjük, sziveskedjenek raktárainkat **VÉTELKÖTELEZETTSÉG NÉLKÜL** megtekinteni, hol meggyőződhetnek, hogy nemcsak reklámról van szó. — Kitűnő tisztelettel

ROTH MANO és FIAI

BEOGRAD Kralja Milana 54. — NOVISAD Trg Oslobodjenja 3. (Wagner-palota)